

*New from SYRACUSE!*


**Veils and Words: *The Emerging Voices of Iranian Women Writers***

FARZANEH MILANI

"Written with brilliance and penetrating insight. . . . By far the best work available on contemporary Persian women writers and poets."—Ehsan Yarshater

"Highly recommended."—Elizabeth Fernea

This is the first book, in any language, about women's literary tradition in Iran. It places this tradition in the context of social practices and cultural ideals, particularly those related to veiling and unveiling, silence and revelation.

 320 pages, index Cloth \$34.95 Paper \$16.95  
(Not available in the UK, Ireland, and Europe)

**Oil, Power, and Principle**

*Iran's Oil Nationalization and Its Aftermath*

MOSTAFA ELM

"Likely to become the standard work on the subject."—Albert Hourani

Elm served in Iran's Ministry of Foreign Affairs and held sensitive posts in London and at the UN and witnessed his country's nationalist uprising firsthand. He draws upon his years of experience, recently declassified British and U.S. documents, and interviews with more than fifty figures to demonstrate the two superpowers' covert involvement in the 1953 coup, especially the intense participation of Truman, Eisenhower, and Churchill in these events.

 424 pages, index \$39.95

From AUB . . .

**From the Vineyards of Lebanon**

KHALIL HAWI and NADEEM NAIMY

A bilingual Arabic-English edition of the works of these two outstanding contemporary Arab poets.

160 pages Paper \$11.95

*Just published!*

*By the Dayan Center/Tel-Aviv University*

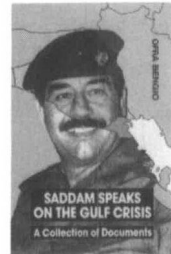
**Saddam Speaks on the Gulf Crisis**

*A Collection of Documents*

Edited by OFRA BENGIO

212 pages (Distr. by SU Press)

Paper \$14.95



**SYRACUSE UNIVERSITY PRESS**

Syracuse, New York 13244 1-800-365-8929 (orders only)

# **ANNENBERG RESEARCH INSTITUTE**

## **Post Doctoral Fellowships 1993/94**

Application Deadline November 1, 1992

The Institute invites applications from scholars engaged in advanced research in Judaic and Near Eastern Studies, the latter including pre-Christian, Christian, and Islamic history and culture, from ancient to modern times.

Any topic within these fields may be proposed. For academic year 1993-94, the main topic of investigation will be:

### **LAW AND SPIRITUALITY**

What relationships, if any, exist between law and spirituality as aspects of a religious tradition? To what extent, and how, do these elements define the nature of religious civilizations? How do they determine the relationships within and among cultures, religions, and societies?

Preference will be given to projects relevant to this topic, although others may be considered.

Stipend amounts are based on a Fellow's academic standing and financial need, with a maximum of \$45,000 for the academic year. A contribution may also be made towards travel expenses.

Awards will be announced January 15, 1993.

For application material and further information, write to:

Secretary, Fellowship Program  
Annenberg Research Institute  
420 Walnut Street  
Philadelphia, PA 19106  
(telephone) 215-238-1290  
(fax) 215-238-1540  
(bitnet) ALLEN@ANNENRES



Publishers since 1683

E · J · B R I L L

### **Journal of the Economic and Social History of the Orient**

*Journal d'histoire économique et sociale de l'Orient*

**H.T. Zurndorfer (ed.)**

The *Journal of the Economic and Social History of the Orient* aims at furthering our knowledge of the economic and social history of Asia and North Africa from the earliest times to the beginning of the 19th century.

Vol. 36. 1993. 4 issues, quarterly.  
(c. 384 pp. per volume)  
Individuals Gld. 110.00/US\$ 63.00  
Institutions Gld. 155.00/US\$ 88.75  
Postage and packing Gld. 18.00/US\$ 10.50

### **Journal of Arabic Literature**

**M.M. Badawi et al. (ed.)**

The journal publishes essays in literary appreciation, assessments of trends and movements of individual authors and of single works, and valuable bibliographies. One of the eminent features of the *Journal of Arabic Literature* is that it publishes complete short-stories.

Vol. 24. 1993. 3 issues, three times per year. (c. 276 pp. per volume)  
Gld. 135.00/US\$ 77.25  
Postage and packing Gld. 10.00/US\$ 5.75

### **Ottoman Palestine 1800-1914**

*Studies in Economic and Social History*

**G.G. Gilbar (ed.)**

In several articles the authors trace the changes that occurred in traditional institutions such as the Muslim *waqf*, while others focus on the introduction of the new economic institutions such as the modern bank and railway.

1990. (xvi, 348 pp.)  
ISBN 90 04 07785 5  
Bound Gld. 150.00/US\$ 85.75

### **Cultural Anthropology of the Middle East**

*A Bibliography*

*Volume 1: 1965-1987*

**Ruud Strijp**

During the last two decades, the number of anthropological studies on the Middle East has increased exponentially. This partially annotated bibliography offers a comprehensive survey of studies written in English, French and German, and covers the period from 1965 to 1987.

Handbuch der Orientalistik. 1. Abteilung. Der Nahe und der Mittlere Osten. Band 10  
1992. (xxvi, 568 pp.)  
ISBN 90 04 09604 3  
*Cloth with dustjacket*  
Gld. 290.00/US\$ 165.75

P.O.B. 9000 • 2300 PA Leiden • The Netherlands / U.S. and Canadian customers:  
• 24 Hudson Street • Kinderhook, NY 12106 • USA. *Call toll-free 1-800-962-4406 (US and Canada only).*  
Prices are subject to change without prior notice and are exclusive of handling costs.  
US\$ prices are valid for USA and Canada only.

## FOR THE BEST IN MIDDLE EAST STUDIES TURN TO CAMBRIDGE

Now in paperback...

### **The Arab Predicament**

Updated Edition

**Fouad Ajami**

This is a revised edition of the author's acclaimed 1981 study of major political ideas and trends in the Arab world that has been updated in the light of recent turbulent events: the death of Sadat, the Iranian revolution, the Iran-Iraq War and the Gulf War.

*A Canto Book*

43833-0 Paper \$11.95

### **The Isma'ilis: Their History and Doctrines**

**Farhad Daftary**

Scattered across the globe, the Isma'ilis constitute the second largest Shi'i community in the Muslim World. This study traces their history and doctrinal developments from their origins to the present day over a period of twelve centuries.

42974-9 Paper \$34.95

### **Iran and the Cold War**

The Azerbaijan Crisis of 1946

**Louis L'Estrange Fawcett**

The Azerbaijan crisis of 1946 represented a landmark in the early stages of the Cold War and played a major role in shaping the future course of Iran's political development. In this book, Louise L'Estrange Fawcett presents the first comprehensive study of the five year struggle for control of Iran that culminated in the crisis of 1946.

*Cambridge Middle East Library 26*

37373-5 Hardcover \$54.95

### **Byzantium and the Early Islamic Conquests**

**Walter E. Kaegi**

This is a study of how and why the Byzantine empire lost many of its most valuable provinces to Islamic (Arab) conquerors in the seventh century, provinces which included Syria, Palestine, Mesopotamia and Armenia.

41172-6 Hardcover \$69.95

### **The Israeli-Palestinian Conflict: A Documentary Record**

Second Edition

**Yehuda Lukacs, Editor**

The Israeli-Palestinian conflict has generated a vast quantity of documents from many quarters, including a plethora of suggestions for its resolution, and any serious analysis of the conflict demands a thorough familiarity with its documentary history. This collection, compiled and edited by Yehuda Lukacs, brings together documents and statements of the position of parties directly and indirectly involved.

37561-4 Hardcover \$74.50

37597-5 Paper \$24.95

### **Warfare in the Latin East, 1192-1291**

**Christopher Marshall**

This book looks at the conduct of war in the crusaders' kingdom from the end of the Third Crusade to the final demise of the Latin Kingdom in 1291.

39428-7 Hardcover \$54.95

**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

Available in bookstores or from:

40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211

Call toll free 800-872-7423. MasterCard/VISA accepted.

Prices subject to change.

## ENGLISH transliteration system

### CONSONANTS

*Column Headings: A = Arabic, P = Persian, OT = Ottoman Turkish, MT = Modern Turkish*

A	P	OT	MT	A	P	OT	MT	A	P	OT	MT
ع	ب	ب	—	ز	zh	j	j	ك	—	g	g
ب	ب	ب	b or p	س	s	s	s	ل	l	l	l
ت	p	p	p	ش	sh	ş	ş	م	m	m	m
ث	t	t	t	ص	ş	ş	s	ن	n	n	n
ج	j	c	c	ذ	z	z	z	ه	h	h	h <sup>3</sup>
ح	ch	ç	ç	ط	t	t	t	و	w	v or u	v
خ	kh	h	h	ظ	z	z	z	ي	y	y	y
د	d	d	d	ع	gh	gh	g or ğ	ة	-a <sup>1</sup>		
dh	dh	d	d	ق	f	f	f	ال	-a <sup>2</sup>		
ر	r	r	r	ك	q	q	k				
ز	z	z	z	گ	k or g	k or ğ	k or n				
							or y				
							or ğ				

<sup>1</sup> (-at in construct state)  
<sup>2</sup> (article) al- and 'l-  
<sup>3</sup> (when not final)

### VOWELS

ARABIC AND PERSIAN	OTTOMAN TURKISH	MODERN TURKISH
<i>Long</i> ا or آ ā	ā (words of Arabic)	ā
و ū	ū (and Persian)	ū
ي i	i (origin only)	i
<i>Doubled</i> ائ iy (final form i)	iy (final form i)	iy (final form i)
اؤ uw (final form ū), etc.	uvv	uvv
<i>Diphthongs</i> او au or aw	ev	ev
اي ai or ay	ey	ey
<i>Short</i> ا a	a or e	a or e
و u	u or ü	u or ü
و ö	o or ö	o or ö
ي i	i or i	i or i

For Ottoman Turkish, authors may either transliterate or use the modern Turkish orthography.

## Contributions and Editorial Correspondence

Send article submissions to the Editorial Office (address on inside front cover). Articles submitted to the journal should not be, or have been, submitted elsewhere. Books for review should also be sent to the Editor for forwarding to the Book Review Editors. Unsolicited book reviews cannot be accepted for publication.

## Manuscript Preparation and Style

**General.** An article must be in English, should not exceed 40 typewritten pages (including main text, notes, tables, and figure captions), and should be typed on 8½" × 11" or A4 white bond paper with ample margins on all sides. The entire manuscript—including notes, tables, and references—must be typed double-spaced and numbered consecutively. Title and author's name should be centered at the top of the first text page. Institutional affiliation and location should appear at the bottom of the last text page. The Editor may find it necessary to return manuscripts for reworking or retyping that do not conform to these requirements.

**Text.** Use a 5-character paragraph indent. Avoid hyphenating words at the end of lines. Do not use desk-top publishing features (e.g., right margin justification or bold and italic typefaces). Block indent long quotations (more than 50 words). Never cross-reference.

**Endnotes and References.** Notes must be numbered consecutively throughout the text, typed double-spaced in paragraph style, and grouped together as a unit following the text. Footnotes at the bottom of the text page are *not* permitted. Any acknowledgment of grant support, substantial assistance, etc., should be typed as an Author's Note above the first note. Provide the full name of the author as it appears on the publication. All titles in non-Roman alphabets (Arabic, Cyrillic, etc.) must be transliterated. Foreign titles in Roman alphabets should be capitalized as they would be in that particular language. An English translation of nonstandard language titles should be provided in parentheses after the title. The style of note citations should conform with the following examples:

<sup>1</sup>Stanford J. Shaw, *History of Ottoman Empire and Modern Turkey*, 2 vols. (New York: Cambridge University Press, 1977), *Reform, Revolution and Republic: The Rise of Modern Turkey 1808–1975*, 2:3–6.

<sup>2</sup>Jamil M. Abun-Nasr, *A History of the Maghrib in the Islamic Period*, 3rd ed. (New York: Cambridge University Press, 1987), 10.

<sup>3</sup>Howard Crane, trans. and ed., *Risāle-i Mi'mārīyye: An Early-Seventeenth-Century Ottoman Treatise on Architecture*, Studies in Islamic Art and Architecture 1 (Leiden: E. J. Brill, 1987), 71.

<sup>4</sup>Martin Rein and Donald Schon, "Frame-Reflective Policy Discourse," in *Social Sciences and Modern States*, ed. Peter Wagner, Carol Hirschon Weiss, Björn Wittrock, and Hellmut Wollman (New York: Cambridge University Press, 1991), 262–89.

<sup>5</sup>Clifford Geertz, "Toutes Directions: Reading the Signs in an Urban Sprawl," *International Journal of Middle East Studies* 21 (August 1989): 291–306.

When references to the same work follow without interruption use *ibid.* When notes to the same work follow after interruption, use the author's last name and a shortened title of the book or article. Do not use *op. cit.*

<sup>6</sup>Shaw, *History of Ottoman Empire*, 2:6.

<sup>7</sup>*Ibid.*, 1:10–52.

As a less-preferred alternative, authors may use the social science method of citation. In the text, cite author and year in parentheses. In the reference section, provide the full author

author's full name, title, city of publication, publisher, and year. *IJMES* does not publish bibliographies.

**Foreign Words and Transliteration.** All Arabic words found in an unabridged dictionary (e.g., ulema, sheikh, qadi, Sunni, mihrab, minbar, madrasa, masjid, jami<sup>6</sup>, hadith, suq) should be treated as English words, that is, not underlined and without diacriticals. Contemporary names and places should be spelled as they are found in such standard publications as the *New York Times*. All other transliterated words and phrases should be underlined and all their diacriticals included throughout the text. Be sure to distinguish between the hamza, <sup>6</sup>ayn, and the apostrophe in the text. No diacritical marks other than the hamza and the <sup>6</sup>ayn should appear in any proper names (e.g., names of people, dynasties, places) and names of well-known literary works (Qur'an, Shahnama), except: works written in Arabic, Persian, and Ottoman Turkish and cited in transliteration in the notes must include diacriticals for both author and title.

**Transliteration System.** All non-Roman alphabets must be transliterated, and authors are responsible for the consistency and accuracy of their transliterations. For Arabic and Persian, *IJMES* uses the modified *Encyclopaedia of Islam* system: *qaf* = q not k; *jim* = j not dj; roman double-letter equivalents are not underlined; the *l* of *al-* is not assimilated to the following consonant; *ta marbuta* is rendered a not *ah*; the adjectival *-ya* followed by *ta marbuta* is rendered *-iyya*. Except at the beginning of an English sentence or endnote, only proper names are capitalized. For Ottoman Turkish, use either the *Encyclopaedia of Islam* system or modern Turkish orthography. For treatment of common Turkish words, such as *medrese*, *turbe*, etc., follow the rules on anglicizing Arabic and Persian words.

**Dates.** *IJMES* does not use double dating. Use common era (A.D.) dates only, unless quoting from an original source, in which case use the date as quoted (hijra, solar, etc.) with the common-era equivalent in parentheses.

**Tables and Figures.** Tables and figures must be cited in the text, e.g., (see Table 1). They should be numbered consecutively in arabic numbers, captioned, and appear as a unit following the notes section. They *cannot* be interspersed in the text. Diagrams must be professionally rendered or computer generated; details should be large enough to remain legible at 50% reduction. Below-standard artwork will be returned to the author for replacement. All artwork must be numbered and labeled with the author's name and article title. For half-tones or other illustrations, consult the editor.

## Publishing Information

**Production.** The publisher reserves the right to copyedit manuscripts to conform to the journal's style, which follows the rules found in the *Chicago Manual of Style*. Spelling will be edited to conform to American usage. More substantial editing will be returned to the author for approval before publication.

The lead author will receive one set of proofs for the correction of typographical or factual errors only. No rewriting will be allowed in the proof stage. Authors must return the material to the editorial office within 48 hours of receipt or approval will be assumed.

**Offprints.** The lead author of an article (but not book-review) will receive 50 free offprints of the article. Additional offprints may be purchased if ordered at the proof stage. Orders received after the issue is printed are subject to a 50% reprint surcharge.

**Copyright and Originality.** Submission of an article implies that it has not been simultaneously submitted or previously published elsewhere. Authors are responsible for obtaining permission to publish any material under copyright. Contributors will be asked to assign their own copyright, on certain conditions, to Cambridge University Press.

(Contents continued)

JILL CRYSTAL, <i>Oil and Politics in the Gulf: Rulers and Merchants in Kuwait and Qatar</i> (Bassam Tibi)	526–528
ADONIS, <i>An Introduction to Arab Poetics</i> (Henri Zoghaib)	528–531
AZIZ HAIDAR, <i>Social Welfare Services for Israel's Arab Population</i> (Rebecca Torstrick)	531–532
ROBERT O. FREEDMAN, <i>Moscow and the Middle East: Soviet Policy Since the Invasion of Afghanistan</i> (Mansour H. Mansour)	532–534
MIRIAM GALSTON, <i>Politics and Excellence: The Political Philosophy of Alfarabi</i> (John Walbridge)	534–536
JAMSHED K. CHOKSY, <i>Purity and Pollution in Zoroastrianism: Triumph Over Evil</i> (Gernot Windfuhr)	536–537
CAROLE HILLENBRAND, <i>A Muslim Principality in Crusader Times: The Early Artuqid State</i> (Jonathan P. Berkey)	538–539
HERBERT S. LEWIS, <i>After the Eagles Landed: The Yemenites of Israel</i> (Guy H. Haskell)	539–541
AVIEL ROSHWALD, <i>Estranged Bedfellows: Britain and France in the Middle East During the Second World War</i> (Martin D. Gold)	541–542
HICHEM DJAIT, <i>La grande discorde: religion et politique dans l'Islam des origines</i> (Carl F. Petry)	542–544
FUAD I. KHURI, <i>Tents and Pyramids: Games and Ideology in Arab Culture from Backgammon to Autocratic Rule</i> (Gary R. Weaver)	544–546
REUVEN AVI-RAN, <i>The Syrian Involvement in Lebanon Since 1975</i> (Nabil M. Kaylani)	546–548
ROBERT FISK, <i>Pity the Nation: Lebanon at War</i> (Anne Dammarell)	548–550
RAYMOND TANIER, <i>Who's at the Helm? Lessons of Lebanon</i> (Don Peretz)	550–552
Notes and Comments	
BABER JOHANSEN, A Response to Ann Elizabeth Mayer's Review of <i>The Islamic Law on Land Tax and Rent</i>	553–555
ANN ELIZABETH MAYER, A Reply to Baber Johansen	556–557
Erratum	558

## CONTENTS

### Articles

- COLETTE ESTABLET AND JEAN-PAUL PASCUAL *Damascene Probate Inventories of the 17th and 18th Centuries: Some Preliminary Approaches and Results* 373–393
- MICHAEL E. MEEKER *The Dede Korkut Ethic* 395–417
- MARILYN BOOTH *Colloquial Arabic Poetry, Politics, and the Press in Modern Egypt* 419–440
- WILLEM FLOOR *The Dutch on Khark Island: A Commercial Mishap* 441–460
- TAYEB EL-HIBRI *Harun al-Rashid and the Mecca Protocol of 802: A Plan for Division or Succession?* 461–480
- ILIYA HARIK *Subsidization Policies in Egypt: Neither Economic Growth nor Distribution* 481–499

### Book Reviews

- ALBERT HOURANI, *A History of the Arab Peoples* (Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot) 501–502
- BENNY MORRIS, *1948 and After: Israel and the Palestinians* (Gershon Shafir) 502–504
- MARY-JANE DEEB, *Libya's Foreign Policy in North Africa* (Ronald Bruce St. John) 504–506
- ALAN RICHARDS AND JOHN WATERBURY, *A Political Economy of the Middle East* (Lisa Anderson) 506–508
- JACOB M. LANDAU, *The Politics of Pan-Islam: Ideology and Organization* (John O. Voll) 508–509
- JAMEL AKBAR, *Crisis in the Built Environment: The Case of the Muslim City* (Donald Watts) 509–510
- MANSOUR KHALID, *The Government They Deserve: The Role of the Elite in Sudan's Political Evolution* (M. W. Daly) 510–511
- KITTY WARNOCK, *Land Before Honour: Palestinian Women in the Occupied Territories* (Barbara K. Larson) 512–514
- EFRAIM INBAR, *War and Peace in Israeli Politics: Labor Party Positions on National Security* (Scott D. Johnston) 514–515
- DEBORAH J. GERNER, *One Land, Two Peoples: The Conflict Over Palestine, Dilemmas in World Politics* (Hisham H. Ahmed) 515–517
- STEWART REISER, *The Israeli Arms Industry: Foreign Policy, Arms, Transfers, and Military Doctrine of a Small State* (Gregory Mahler) 517–519
- LEOPOLDO PEÑARROJA TORREJÓN, *El mozárabe de Valencia* (John M. Lipski) 519–521
- C. A. QADIR, *Philosophy and Science in the Islamic World* (Seyyed Vali Reza Nasr) 521–523
- JOSEPH P. LORENZ, *Egypt and the Arabs: Foreign Policy and the Search for National Identity* (Arthur Goldschmidt, Jr.) 523–524
- TAREQ Y. ISMAEL AND RIFA'AT EL-SA'ID, *The Communist Movement in Egypt, 1920–1988* (Ellis Goldberg) 524–526

(Contents continued on inside back cover)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England  
40 West 20th Street, New York, N.Y. 10011, U.S.A.  
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia  
Printed in the United States of America